

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	A M M A N N	D T V - E 4 7 2	CH 5029 26

Constructeur ULRICH AMMANN MASCHINENFABRIK AG, 4900 Langenthal
 Identification sur la plaquette du constructeur "DTV-E 472"
devant le N° du châssis -
 Plaquette constructeur à droite, sur l'avant du chariot arrière
 N° du châssis au-dessus de la plaquette du constructeur
 Identification du moteur " 3L30. " à gauche, latéralement sur le bloc, plaquette rivée
 Importateur principal -
 Véhicule homologué EA 59950-17 (EA = année de construction 1981)

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2 rouleaux
 Direction hydrostatique, avec assist. hydraulique; articulée
 Transmission entraînement hydrostatique, réversible
 Nombre de vitesses sans paliers Entraînement sur les 2 rouleaux
 Frein de service entraînement hydrostatique
 Frein auxiliaire (hydraulique, 2 cylindres, non progressif (admis DFJP 21.05.81)
(à disques multiples secs, sur les 2 rouleaux; pression de
 Frein d'arrêt service par circuit hydraulique; libération de secours =
(pompe hydraulique à main; desserrage mécanique non exigé
(décision DFJP 21.05.81)

Moteur
 Marque HATZ Type 3L30.
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement air Nombre cylindres 3
 Alésage 95 Course 100
 Cylindree 2125 CV-impôt 10,82
 Puissance en kW 70 DIN à t/min 3000
 Bruit à l'arrêt 82 dB/A à t/min 3000
 Silencieux 1 pot 580 x ø 130 mm
 Mesure des gaz Bacharach = 4,0
 Déparasitage -

Carrosserie rouleau tandem, vibrateur avec toit-abri
 Nombre de portes - Compteur de vitesse -
 Ceintures sécurité av - ar -
 Cale 1/270x190x150 mm Rétroviseurs -
 Antivol -
 Nombre de places t 2 av - centre - ar
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur - 3330 Empattements 2000
 Largeur - 1390 Essieu double av - ar -
 Hauteur - 1880 Voies av - ar -
 Porte à faux av - 665 Voies av - ar -
 ar - 665 ar - ar -
 Distance volant - vers l'avant du véhicule 2400 Braquage ø g 8000 d 8000

Poids avant 2100 arrière 1940 total 4040
 Poids à vide (avec réservoir à eau vide)
 Charge utile -
 Poids total 4040
 Poids garantis 4900
 Pneus 2 rouleaux 1230 x ø 920 mm
 Ply / bar -
 Charge -
 pour V max -
 Jantes -
 Gar. poids remorquable avec/sans frein mécanique automatique
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorquable testé -
 Charge garantie sur le toit -
 Vitesse maximale selon le constructeur 10 km/h
 testée 10 km/h à t/min 3100 au moteur - prise de force

Équipement	
Feux de route	
Feux de croisement	
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R (E)
Feux stop	
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux arrière de brouillard	
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	
Essuie-glace	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologues

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	A M M A N N D T V - E 4 7 2		
Homologation			
N°	CH	5029 26	
Carrosserie	rouleau tandem, vibrateur		
Places	total	2	avant
Poids à vide	4040	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	10,82
Poids total	4040	Cylindrée	2125

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;

141 - assurer: en quittant le véhicule, engager le levier de circulation en position neutre et assurer.

Lieu et date de l'homologation Langenthal, 16.08.82

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation

Chariot de travail

A M M A N N

DTV - E 472

CH 5029 26

Fiche complémentaire concernant les émissions I

Contrôle subséquent du 26.08.84 / Sta

A partir du No du châssis: HB 63 243 18

Insonorisation : le carénage avant du moteur remonte jusqu'à la soufflerie,
il est garni de matière absorbante et repose sur silentblocs.

Service fédéral d'homologation

Emissions voir au verso

Emissions de bruit

(E) Type du moteur

3 L 30 .

(F) Boîte de vitesse

h

(G) I-A

-

(H) au passage
dB/A

-

(J) à l'arrêt
dB/A min-1

79,0 3000

(R) Remarques

ac)

Emissions des gaz

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) I-A

Emissions en g/km

(K) CO

(L) HC

(M) NO

(N) Ralenti
CO min-1

Numéro-ATGE

Emissions de fumée

(E) Type du moteur

3 L 30 .

(O) selon OCE annexe 3

b = 1,60 à 2850 min-1

b = 1,70 à 2200 min-1

b = 1,50 à 2100 min-1

(O+P) selon ECE-24

k = à min-1

(S) Bacharach 4,0

Pompe d'injection BOSCH

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale